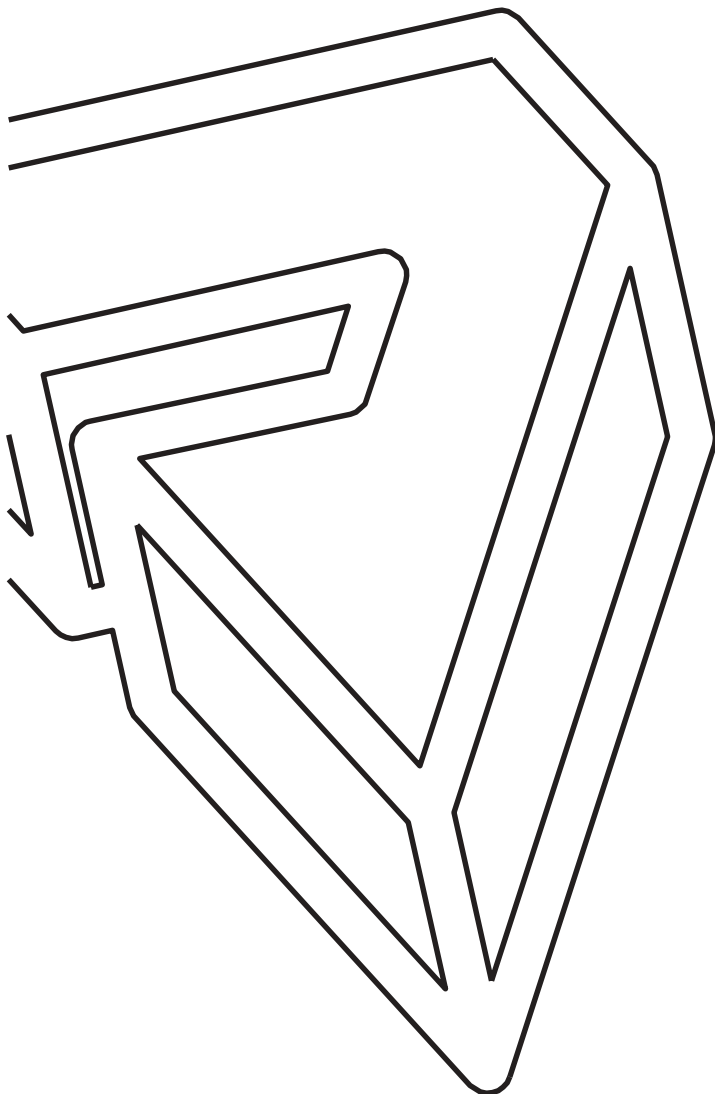




hU**HUN**



AQUA MARINA

FELFÚJHATÓ
STANDUP PADDLE BOARD
HASZNÁLATI
ÚTMUTATÓ



Figyelmeztetés

A saját és terméke biztonsága érdekében maradéktalanul tartsa be az alábbi óvintézkedéseket.

A termék felhasználóinak tisztában kell lenniük azzal, hogy a biztonsági figyelmeztetések be nem tartása a termék károsodásához, illetve súlyos vagy halálos sérülésekhez vezethet.

Általános információk a Paddleboardról

Ez a kézikönyv arra szolgál, hogy segítse Önt a paddleboard-ot (továbbiakban ISUP) biztonságosan és helyesen használni. A kézikönyv tartalmazza a termék és tartozékainak részletes leírását, valamint a felhasználással kapcsolatos információkat. Mielőtt először használatba venné a paddleboard-ot, olvassa el a teljes kézikönyvet és ismerkedjen meg az összes alkatrészével.

Biztonság

A termék felhasználójának - nem az előírásoknak megfelelő használat esetén - súlyos sérülés vagy fulladás okozta halál kockázatával számolni kell. Ez a fajta sport veszélyes és fizikailag megterhelő lehet. A termék felhasználójának tisztában kell lenni ezen sport veszélyeivel. Ismerje meg az alábbi figyelmeztető jeleket és biztonsági előírásokat valamint maradéktalanul tartsa be azokat a termék használatakor.



aquamarina.com

FIGYELMEZTETŐ JELZÉSEK



Kötelező figyelmeztetés

- Viseljen mentőmellényt
- Először olvassa el a használati utasítást
- A légkamrákat teljesen fújja fel
- Felhasználók száma
- Maximum terhelhetőség
- Parttól való biztonságos távolság 150 m



Tiltó figyelmeztetés

- Ne használja sekély vízben (kivéve BT-20RP)
- Ne használja tarajos hullámozás esetén (kivéve BT-20WA)
- Ne használja partmenti vagy parttól távol levő sodrásban
- Ne használja partmenti vagy parttól távol levő szélben
- Használata 14 éves vagy az alatti gyermek esetén nem ajánlott (kivéve BT-19VIP)



FIGYELEM / VESZÉLY / FIGYELMEZTETÉS

- Javasolt használati nyomás
- Fulladás veszély



Kötelező figyelmeztetés

- Csak úszóknak
- Szülői felügyelet szükséges

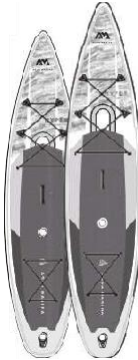
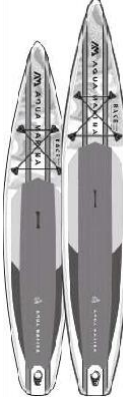
CN-ORP

Item No.:

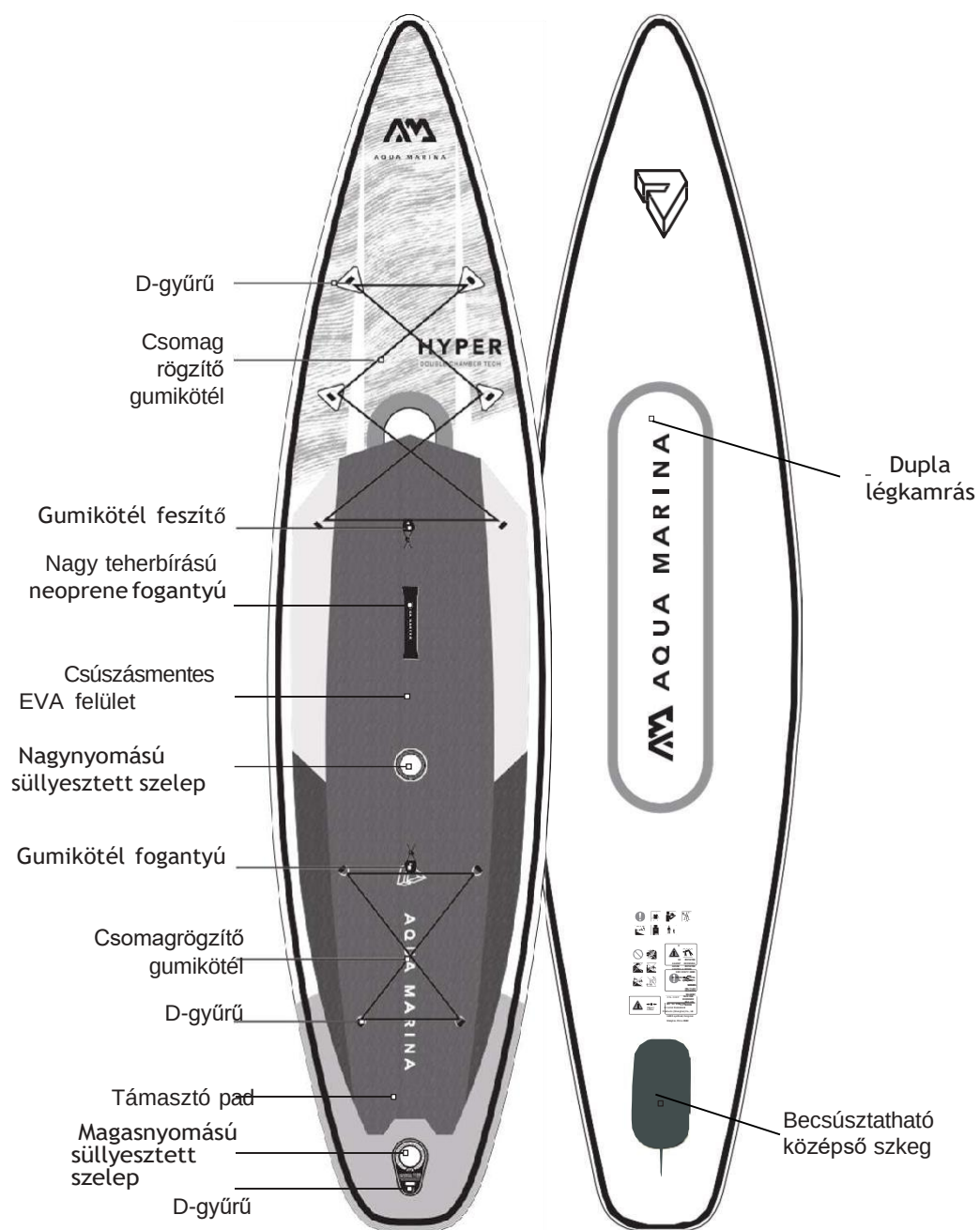
Oriental Recreational Products (Shanghai) Co., Ltd.
1699 Daye Road, Fengxian Shanghai, China 201402

Termék sorozatszám

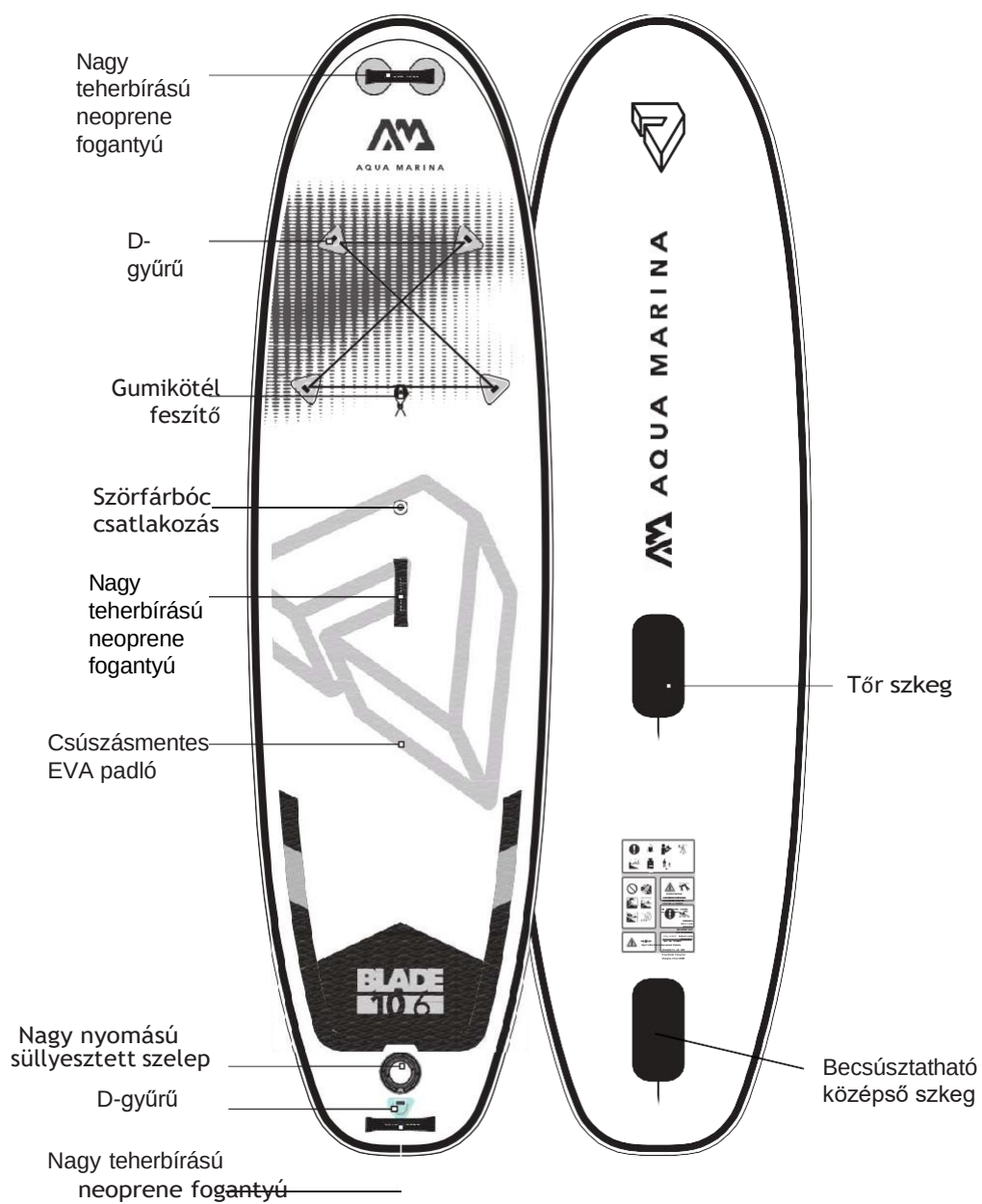
- Cikk szám
- Gyártói információ

ALL AROUND								TOURING		RACING		RIVER
												
MODEL												
BREEZE	VAPOR	FUSION	MONSTER	CORAL	BEAST	MAGMA	ATLAS	HYPER	HYPER	RACE	RACE	RAPID
9'10"	10'4"	10'10"	12'0"	10'2"	10'6"	11'2"	12'0"	11'6"	12'6"	12'6"	14'0"	9'6"
30"	31"	32"	33"	31"	32"	33"	34"	31"	32"	27"	27"	33"
4.7"	6"	6"	6"	4.7"	6"	6"	6"	6"	6"	6"	6"	6"
300 cm	315 cm	330 cm	366 cm	310 cm	320cm	340cm	366cm	350cm	381cm	381cm	427cm	289cm
76 cm	79 cm	81cm	84cm	78cm	81 cm	84 cm	86 cm	79 cm	81 cm	69 cm	69 cm	84 cm
12 cm	15 cm	15cm	15cm	12cm	15 cm	15 cm	15 cm	15 cm	15 cm	15 cm	15 cm	15 cm
FIN												
1 CENTERFIN				1 CENTERFIN				1 RACINGFIN		1 RACINGFIN		1 RIVERFIN +4FIXED FINS
220 L	310L	320L	380L	230L	300L	330L	390L	330L	370L	320L	360L	300L
MAX. RIDER WGT												
220 LBS	308LBS	330LBS	374LBS	231LBS	308LBS	330LBS	396LBS	330LBS	374LBS	330LBS	352LBS	286LBS
100 KG	140KG	150KG	170KG	105KG	140KG	150KG	180KG	150KG	170KG	150KG	160KG	130KG
15 PSI				15 PSI				15 PSI/ 10 PSI (centerchamber)		18 PSI		18 PSI

SURF	WINDSURF	MULTI-PERSON				FITNESS		FISHING	KID
		   							
WAVE BT-20WA	BLADE BT-20BL	SUPER TRIP BT-21ST01	SUPER TRIP TANDEM BT-20ST02	MEGA BT-20ME	AIRSHIP RACE BT-20AS	PEACE BT-20PC	DHYANA BT-21DHP	DRIFT BT-20DRP	VIBRANT BT-19VIP
8'8" 30" 4"	10'6" 33" 4.7"	12'2" 32" 6"	14'0" 34" 6"	18'1" 60" 8"	22'0" 34" 8"	8'2" 35" 6"	11'0" 36" 6"	10'10" 38" 6"	8'0" 28" 4"
265 cm 75 cm 10 cm	320 cm 84 cm 12 cm	370 cm 82 cm 15 cm	427 cm 86 cm 15 cm	550 cm 152 cm 20 cm	670 cm 87 cm 20 cm	250 cm 90 cm 15 cm	336 cm 91 cm 15 cm	330 cm 97 cm 15 cm	244 cm 71 cm 10 cm
1 CENTE R FIN	1 CENTER FIN+1 DAGGER FIN	1 CENTE R FIN	2 CENTE R FINS	5 CENTE R FINS	1 RACING FIN	/	1 CENTER FIN	1 CENTE R FIN	1 CENTE R FIN
165L	280L	400L	500L	1400L	1000L	340L	360L	284L	140L
209LBS 95KG	264LBS 120KG	462LBS 210KG	507LBS 230KG	1433LBS 650KG	1014LBS 460KG	330LBS 150KG	352LBS 160KG	286LBS 130KG	132LBS 60KG
18 PSI	18 PSI	15 PSI	18 PSI	8 PSI	18 PSI	15 PSI		15 PSI(board) / 3PSI (side air chambers)	15 PSI



A TÉNYLEGES FELSZERELÉS MODELLENKÉNT VÁLTOZHAT.

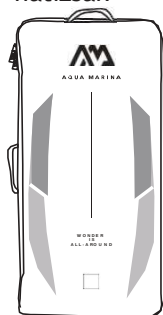


A tényleges felszereltség modellenként változhat.

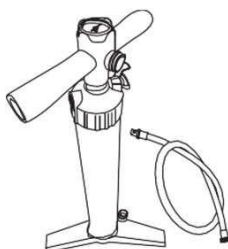
TARTOZÉKOK

STANDARD

Zippzáros
hátizsák



Double-Action Pumpa -
LIQUID AIR V1
(Mega/Airship Race/ Super Trip Tandem x 2)
(Coral/Beast/Magma/Atlas/Hyper/Race
comes with LIQUIDAIR V2)



Becsúsztható
középső szkeg
(Mega x 5/ Super Trip
Tandem x 2)



Csomagrögzítő
gumikötél
(except Wave/Hyper x 2)



Javító
szett

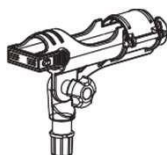


Bokapánt

(Kivéve Super Trip/ Super Trip Tandem/Mega/
Airship Race/Peace/Yoga Dock)

DRIFT

Horgászbot tartó x2



Evező tartó



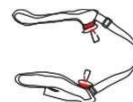
MEGA/YOGA DOCK

Hordozó táska

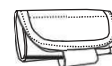


CORAL/YOGA

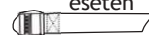
Deszka pánt



Evező tartó (csak
Dhyana esetén)

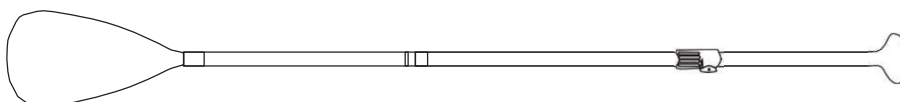


Pánt x 3
(Csak Dhyana)
esetén



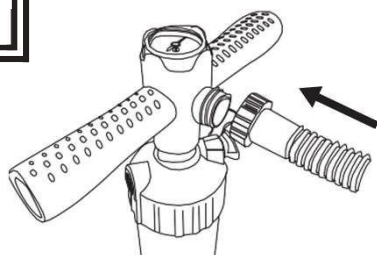
PADDLE

Evező (Nem tartalmazza a Race/Hyper/Rapid/Super Trip/Mega/Airship
Race/Blade/ Wave/Peace/Super Trip Tandem modell)



Összeszerelési és szétszerelési útmutató

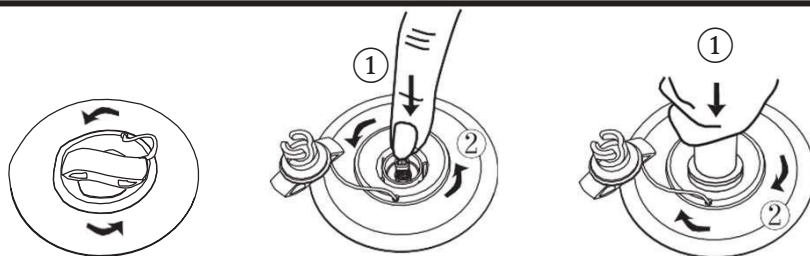
A



Pumpa beüzemelése és felfújás

Csatlakoztassa a pumpa tömlőjét a pumpa tömlőjéhez és szorosan rögzítse.

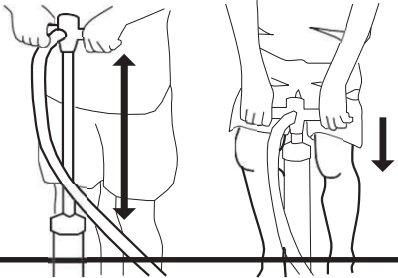
B



1. Csavarja le a szelep sapkáját órajárással ellentétes irányban. Győződjön meg róla, hogy a szelep mentes szennyezés, homoktól vagy kosztól mielőtt leveszi.
2. Nyomja be a szelep gombot, majd fordítsa el 90 fokot óramutató járásával ellentétes irányban amíg fel nem ugrik és így az „OUT” pozícióba kerül.
3. Csatlakoztassa a pumpa tömlőjét és fordítsa el 45 fokot óramutató járásával megegyező irányban, hogy a helyére kerüljön.
Pumpálja a levegőt, amíg el nem éri a kívánt nyomást.



A minimális nyomás az optimális paddleboard működéshez 12 PSI (MEGA esetén 8 PSI, HYPER belső kamra esetén 10 PSI), a megengedett legnagyobb nyomás 15 PSI (18PSI - SUPER TRIP TANDEM/ RAPID/ RACE/ WAVE/BLADE/ AIRSHIP RACE termékek esetén 18 PSI). Túlfújás esetén a termék elveszti garanciáját

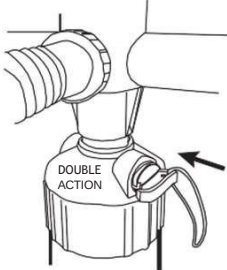
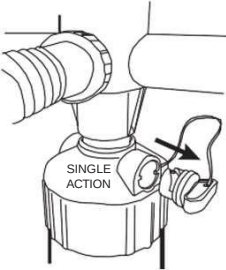


Fújja fel kevesebb erőfeszítéssel

- Használja a pumpa teljes terjedelmét, miközben a karját fokozatosan kinyújtja.
- Enyhén hajlított térdrel állva használja testsúlyát

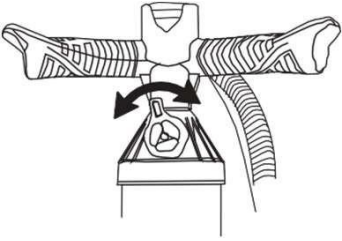
C

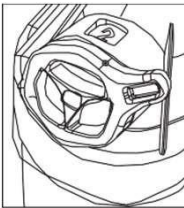
LIQUID AIR V1


1. Használja a **DOUBLE ACTION** üzemmódot a légcsap elzárásával, felpumpálva a deszkát 7 PSI nyomásra.
2. Kapcsoljon át **SINGLE ACTION** üzemmódra a légcsap megnyitásával, felpumálva a deszkát 15-18 PSI nyomásra.

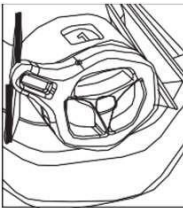
LIQUID AIR V2





DOUBLE ACTION

↕



SINGLE ACTION

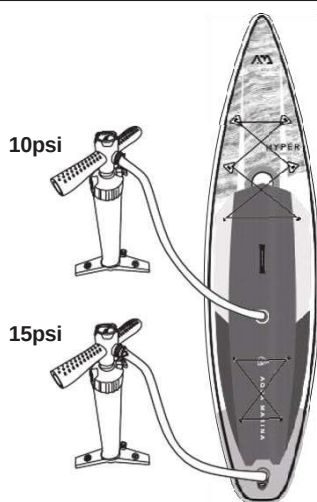
↓

1. Használja a **DOUBLE ACTION** üzemmódot, úgy, hogy a tetején levő kijelző „2” számot mutasson, így felpumpálva a deszkát 7-10 PSI nyomásra.
2. Fordítsa el a kapcsolót a **SINGLE ACTION** üzemmódba, úgy hogy a kijelző „1” számot mutasson, így felpumpálva a deszkát 15-18 PSI nyomásra.

Felfújás után tegye vissza a szelep sapkát és rögzítse a helyére óramutató járásával megegyező irányban.

ÓVINTÉZKEDÉSEK ÉS TANÁCSOK

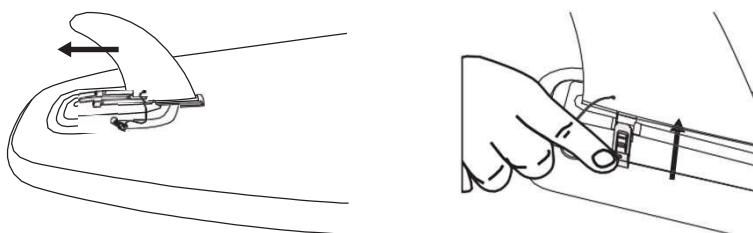
- Elektromos pumpával 80-90%-ig lehet felfújni a deszkát. A maradék nyomást azonban kézi pumpával kell elérni a túlfújás elkerülése végett.
- Ne használjon kompresszort! A kompresszor használatából eredő meghibásodás garancia vesztéssel jár.
- Hosszabb út esetén a deszkát 24 órával előtte fújja föl, hogy meggyőződjön a szivárgásmentességről.



Dupla Kamrás Deszka esetén

A legjobb teljesítmény érdekében, a dupla kamrát mindig fel kell fújni a legideálisabb merevség és biztonság elérése érdekében.

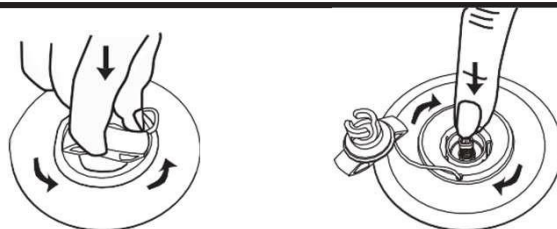
D



Becsúsztatható középső szkeg felszerelése

Amikor a deszka fel van fújva, csúsztassa be a nagy középső szkeget a szkeg talpsínbe és rögzítse a műanyag rögzítő stifttel.

E

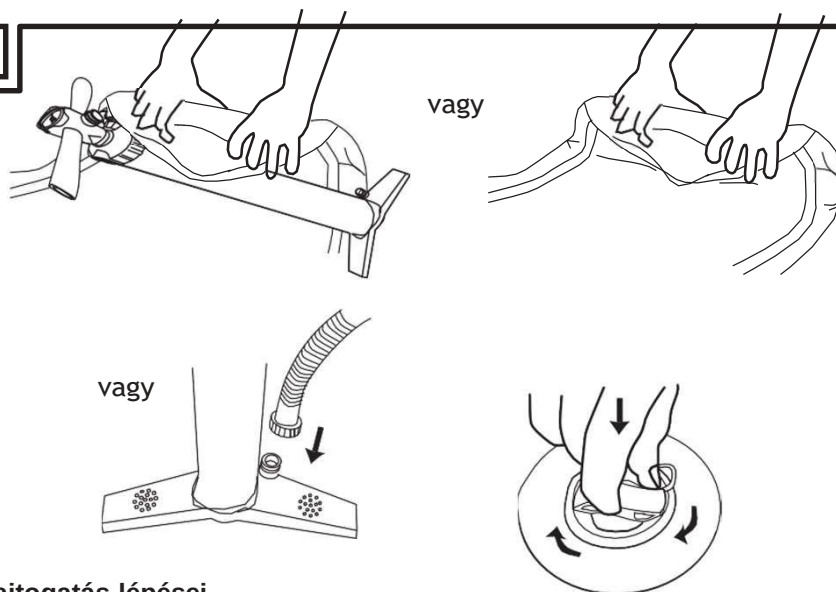


Leeresztés

Adeszka leeresztéséhez kövesse az alábbi utasításokat:

1. Csavarja le a szelep sapkát az óramutató járásával ellentétes irányban. Eltávolítás előtt győződjön meg, hogy a szelep mentes mindennemű szennyeződéstől, homoktól és kosztól.
2. Nyomja be a szelep gombot és fordítsa óramutató járással megegyező irányba, hogy a LE (DOWN) pozícióban rögzüljön.

F

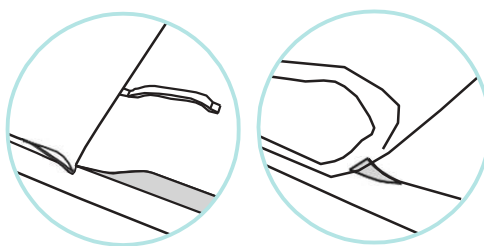


Hajtogatás lépései

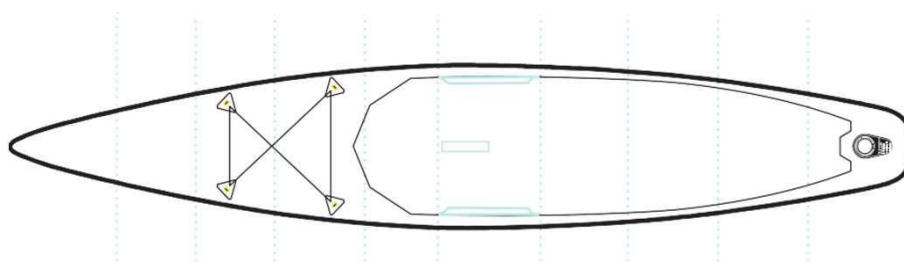
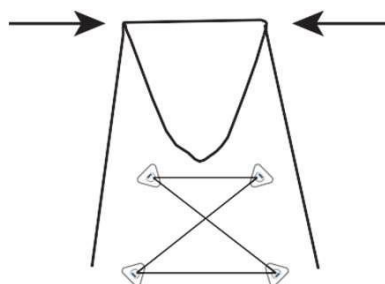
1. Javasoljuk, hogy tekerje a deszkáját a pumpa köré és eközben nyomja ki belőle az összes levegőt. Lehetséges módszer még az orrtól a far irányába is haladni, fokozatosan szorítva kifelé a benne maradt levegőt a deszka feltekerése közben, vagy használja a pumpát a „leeresztés-deflate” pozícióban (kizárólag a LIQUID AIR V1 esetén) a gyorsabb leeresztés érdekében.
2. Nyomja ki az összes levegőt a deszkából, zárja be a szelep sapkát és rögzítse óramutató állásával megegyező irányban.

FIGYELEM:

RACE board esetén, a deszka pumpa körüli feltekerése ajánlott vagy összehajthatja a pontozott vonalnál is az alábbiak szerint, (Fig. A), hogy elkerüljük az oldalperem felhajlását.

**Javaslat:**

Itt kezdje a hajtogatást..

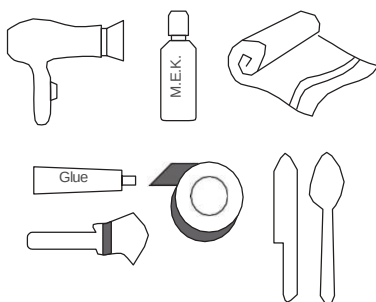


(Fig. A)

Hogyan javítsa meg a felfújható deszkán keletkezett szakadást vagy lyukat?

G

SZÜKSÉGES KELLÉKEK

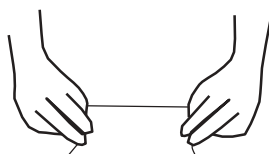


- Ragasztó (AQUASEAL® javasolt)
- Acetone methyl ethyl ketone (M.E.K.)
- Hajszárító
- Ecset
- Ragasztószalag
- Spatula vagy kanál
- Törülköző

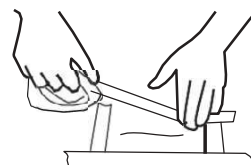
(Nem tartozéka a SUP deszka csomagnak)



1

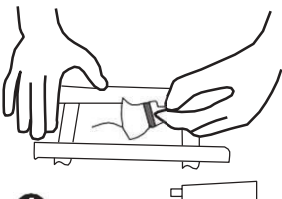


2

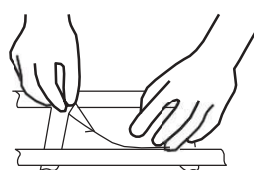


3

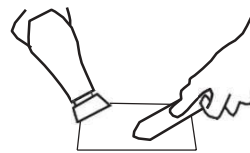
1. Tisztítsa meg a szakadás vagy vágás körüli területet aceton vagy M.E.K. segítségével.
2. Rajzolja meg a folt körvonalát kréta vagy toll használatával (ne használjon tintát). Vágja ki a foltot, fedje le a sérült területet úgy, hogy annak minden oldalán túllógjon kb. 2,5 cm-t.
3. Használja a ragasztószalagot körben a folt körvonalainál. Ez meggátolja, hogy a ragasztó a folton kívülre szivároгjon.



4



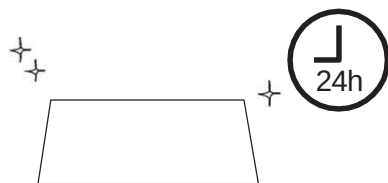
5



6

4. Használja a ragasztót a deszkán és a folton is, ecset vagy egyéb applikátor segítségével. Bizonyosodjon meg, hogy a ragasztó a deszka és a folt teljes felületén egyenletesen lett elosztatva. Hagyja a ragasztót száradni 5 percig.

5. Helyezze fel a javító foltot óvatosan az egyik oldalról a másik oldal irányába haladva, buborékmentes felületet képezve.
 6. Használjon hajszárítót és óvatosan melegítse a területet, stabil kötődést biztosítva a folt és a deszka között.
- Gyakoroljon erős nyomást a kezelt felületre fém spatula vagy kanál segítségével a stabil kötődés és légbuborékok eltávolítása érdekében.

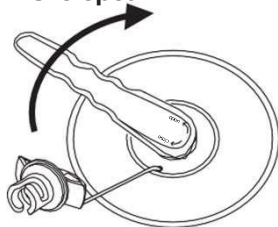


Hagyja a ragasztót a leeresztett deszkán száradni további 24 órán át a következő használat előtt

HOGYAN JAVÍTSUK MEG A SZIVÁRGÓ SZELEPET?

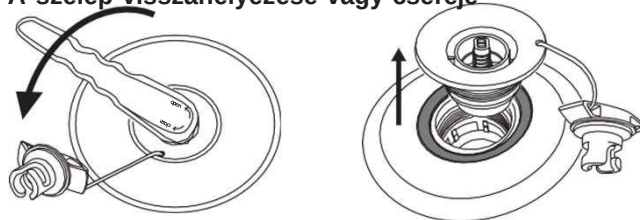
H

A. Próbálja meghúzni a szelepet

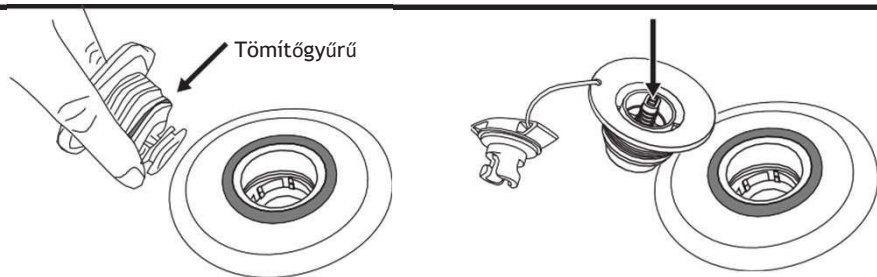


1. Fújja fel a deszkát a lehetséges maximum nyomásra
2. Tegye be a szelep kulcsot a szelep belsejébe és fordítsa el óramutató járásával megegyező irányban, hogy visszarögzítse a szelepet a deszkára.

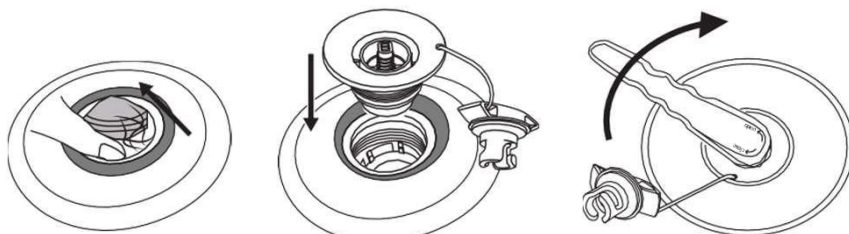
B. A szelep visszahelyezése vagy cseréje



1. Teljesen engedje le a deszkát
2. Lazítsa meg a porvédő sapkát és helyezze be a szelep kulcsot a szelepbe és tekerje az óramutató járásával ellenkező irányba, hogy eltávolítsa a szelepet.



3. Ellenőrizze a tömítőgyűrűt, bizonyosodjon meg, hogy a helyén van –e, elég szoros –e a szelep körül és nincs –e szennyeződés rajta.
4. Győződjön meg, hogy a stífrugó megfelelően működik –e és nincsenek repedések a szélek körül.

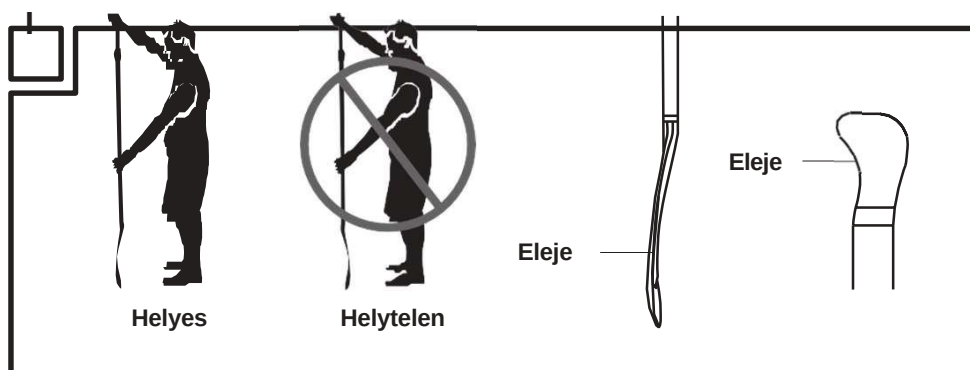


5. Ellenőrizze, hogy nincsenek –e kilógó szálak az anyag gyártási technológiájából kifolyólag
6. Figyeljen rá, hogy a szelep alsó része ne érintkezzen semmivel
7. Helyezze vissza a szelepet a deszkába
8. Egyengesse el a szálakat és csavarja meg a rögzítéshez.
9. Ha a szelep elég szoros, használja a kulcsot a végső rögzítéshez



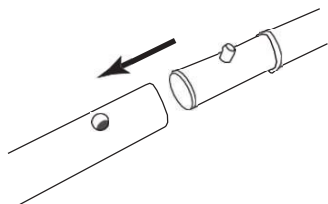
Figyelem: A kulcs helyes használata az egyik kézzel tetejére gyakorolt nyomással történik.

Evező szerelés

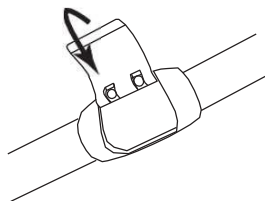


Az Aqua Marina 3-részes állítható nyél egy erős rugós stift rendszerrel, valamint még egy szorítópánttal van ellátva a maximális rögzítés érdekében.

Erős rugós stift

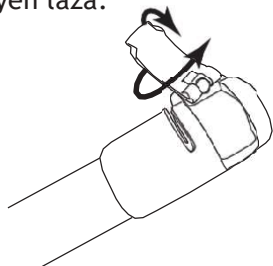


Szorítópánt rendszer az alumínium nyélhez

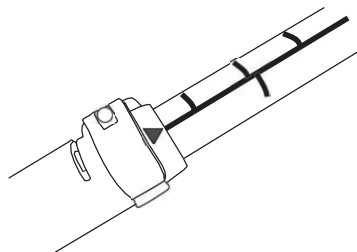


Szorítópánt rendszer Carbon és üvegszálak nyélhez

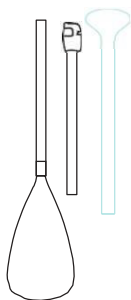
Könnyedén állítsa be a feszességet a hevederpánt forgatásával hogy ne legyen laza.



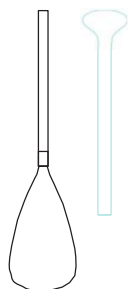
Ügyeljen rá, hogy a fokbeosztás középvonala összhangban legyen a pánton levő mutatóval.



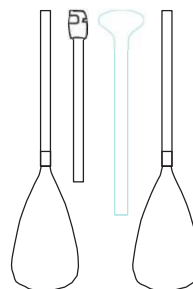
.Figyelem: Minden használat után folyassa ki a vizet az evező nyeléből.



- **SPORTS III** B0303012
Állítható Aluminum iSUP Evező
- **SOLID** B0303013
Állítható Üvegszálak iSUP Evező
- **CARBON GUIDE** B0303014
Carbon / Üvegszálak iSUP Evező
- **CARBON PRO** B0303015
Carbon iSUP Evező



- **CARBON X** B0303016
2-részes Carbon iSUP Evező



- **DUAL-TECH** B0303011
2-in-1 iSUP & Kayak Evező

HOGY VISELJÜK A BIZTONSÁGI BOKAPÁNTOT?

Derék



RIVER BOKAPÁNT
B0303025

Boka



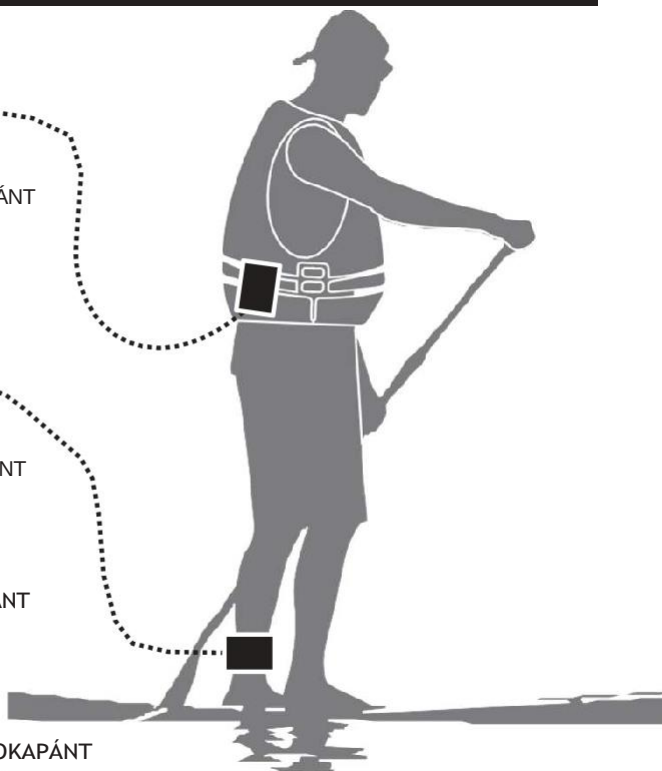
COIL BOKAPÁNT
B0303023



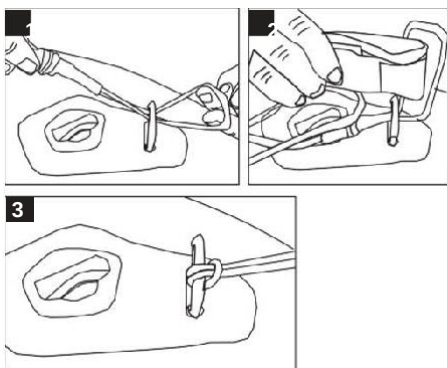
SURF BOKAPÁNT
B0303024



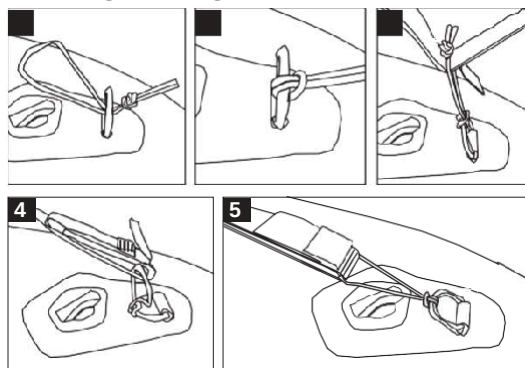
STANDARD BOKAPÁNT
B0302765



STANDARD BOKAPÁNT FELSZERELÉS



COIL/SURF/RIVER BOKAPÁNT FELSZERELÉS



GYIK (GYAKRAN ISMÉTELT KÉRDÉSEK)

Q: Mennyi levegőt pumpáljak a deszkámba és mennyi ideig tart felfújni?

A: A maximum nyomás 15 –18 PSI (8 PSI MEGA esetén, 10 PSI HYPER belső kamra esetén). Magasabb nyomás esetén túlfújás és rongálódás kockázata áll fenn. A deszkát, mérettől függően, kb. 5-8 perc alatt lehet felfújni.

Q: Amikor leválasztom a pumpát a deszkáról, a levegő szökik a szelepből. Hogyan akadályozzam ezt meg?

A: A levegő akkor szökik, amikor a szelep rugó stift leeresztő módban van. Egyszerűen nyomja lefelé és forgassa a csapszeget amíg az fel nem emelkedik a felfújás pozícióba így megakadályozva a levegő szökését, majd folytassa a deszka felfújását a kívánt nyomás eléréséig.

Q: Hagyhatom a deszkát felfújt állapotban a napon és egész éjjel?

A: Ha felfújt állapotban hagyja a deszkát, ajánljuk, hogy ne tegye ki közvetlen napsütésnek és eressze le legalább 10PSI-re (5PSI MEGA esetén).

Q: Hogy tisztítsam és tároljam a deszkámat?

A: Ajánljuk, hogy tiszta vízzel és finom szappannal tisztítsa. Nagyerejű súrolószerek és oldószerek károsíthatják a deszkát. A legjobb, ha tisztítás után megszáritja a deszkát, leszereli a szekeget, feltekeri a deszkát és beteszi a zsákba.

Q: Ha kilyukad a deszkám, megjavíthatom magam?

A: Igen, használhatja a javítási útmutatóban felsorolt szükséges eszközöket a termékhez járó javító készlettel együtt.